

Shri Nidhiswamina Kavita Suktipratyukti Saundaryam Anusandhanatmakam Vyasa



Sanskrit

KEYWORDS : उक्तपिरत्युक्तः, आशुक्वसि
रुवभौमाः, श्रीनधिसिवामनिः, वणिणगरपुन
वशितः, वसुमतीशतकम्।

Shri V.S.Karunakaran

B.E. (Mech), M.A.(Sanskrit), (Ph.D.), "Srinidhi Karuna" #6, Bharathiyar Street, Sivakami Nagar, Gowrivakkam, Chennai

ABSTRACT

संस्कृतसाहित्यपरंपरायां उक्तपिरत्युक्तश्लोकाः-नानाग्रन्थेषु उक्तपिरत्युक्तयः-द्रमडिसाहित्यादपि उदाहरणम् - श्रीनधिसिवामनिं कृतपि उक्तपिरत्युक्तरूपं एकं स्थालीपुलाकायमानं पद्यम्-तद्विरणम्-तद्वध्वनतिः अर्थवशिषाः।।

1. प्रस्तावना

नाटकान्तकवत्त्वं इतविचःसंस्कृतसाहित्यरसलोलुपगोप्रीपुपुरसद्धिम्।क वयःकालदिसप्रभृतयःदृश्यकाव्यानवियरचयन्तद्वारा साहित्यसेवामप न्यादृशीमातेनुः।काव्यानदृश्यानशिरव्यानचितद्विधावभिज्यलक्षणञ्ज आस्तेपालक्षणानविदिधते।प्रसद्धिञ्चेदवदुपिधामध्ये

दृश्यशरव्यत्वभेदेनपुनःकाव्यंद्विधामतम्।

दृश्यंतत्राभिनयंतद्रूपारोपात्तुरूपकम्।।

इतीदं वचनम्।

नाटकसंप्रकरणभाणःप्रहसनडमिः।

व्यायोगसमवाकारौवीथ्यङ्केहामुगादश।।^[1]

इतद्विश्यानाञ्चलक्षणवचनम्।परंतुकेचनकवयः

एकस्मन्निवेशश्लोकेउक्ति-प्रत्युक्तसिरणि अवलम्ब्यदृश्यतांशरव्यस्यैव पद्यस्यसमातन्वते।

2. उक्तपिरत्युक्तश्लोकाः

उक्तपिरत्युक्तश्लोकाःइतपिरथावतरिचनावशिषेनपुिणाः

कवीश्वराःएकमहान्तनाटकमेव

"अल्पीयसन्निषेकेअमभोनधिः"इतिरीत्याअस्मासुददते।उक्तपिरत्युक्तशि लोकेवक्रोक्तमिलङ्कारमपसिंजयवशिषाखदत्तेनमहाकवनिमुद्राराकूपस नाटकमुखेनविशतिप्रथमंनान्दीपद्यंअद्वितीयमुदाहरणंउक्तपिरत्युक्तपिद यस्यातच्चपद्यमेवम्

"धन्याकेयंस्थितिंतेशरिसि?" "शशकिला" "कनिनामैतदस्या?"

"नामैवास्यासुतदेतत्प्रचितिमपतिवसिमुक्तस्यहेतोः?"।

"नारीपृच्छामनिन्दुं" "कथयतुवजियानप्रमाणंयदीन्दुः"

देव्यानहिनोतुमच्छिरोरतिसिरसरतिमदिशाठमव्याद्वभिर्नः।।^[2]

3. उक्तपिरत्युक्तश्लोकानां उदाहरणानि

एवमेवपरमहास्यभक्तुरिसंवलतिश्लोकोऽन्यःगोप्याःकस्याश्चतिनन्द कशोरस्य च नवनीतमोषकस्यउक्तपिरत्युक्त्यात्मकइत्थं

"कस्तवं?" "कृष्णमेवहेमिं" "कमिहिते?" "मन्मन्दरिशङ्कया"

"युक्तंतन्नवनीतभाजनपुटेन्यस्तःकमिर्थंकरः?"।

"कर्तुंतत्रपपीलिकापनयनं" "सुप्ताःकमुद्वोधति

बालावत्सगतविक्रुतमतिजिल्पन्हरिःपातुनः।।^[3]

अपरोऽयंलक्ष्मीपार्वत्योरमध्येश्लेषवक्रोक्तमिदुरः

"भक्तिपार्थीसकवयातः?" "सुतनु! बलमिखे" " ताण्डवंक्वाद्यभद्रे!"

"मन्येवृन्दावनान्ते" "क्वनुसमृगशशिः?" "नैवजानेवराहम्"।

"बालेकचचनिन्दुप्टोजठरवृषपतिः?" "गोपएवास्यवेत्ता"

लीलासंलापइत्थंजलनधिहिमिवत्कन्ययोस्त्रायतां।।^[4]

एवंरीतकिःलीलावनिददायकाःउक्तपिरत्युक्तपिराःपरशुशतंश्लोकासुसुभा पति-रत्न-भाण्डागारादपिपरदृश्यन्तएव।परंतुईदृशास्तावत्कालक्षेपः के वलंकाव्यवनिदेनभवत्वतिमिन्यमानेभ्यःकोमलमतिभिय एवस्वदेतप्रायः।।

4. आध्यात्मकिशास्त्रसारभूतंउक्तपिरत्युक्तपिद्यम्

केचनतावत्शास्त्रार्थानांसङ्गराहकंकवनमेवबहुमन्वते।तेभ्योरोचमानेयम् क्तपिरत्युक्त्यात्मकिाकवतिश्रीभट्टपराशरार्याणाम्।साचकवति

"त्वमे" ऽहमे" "कुतस्तत्?" "तदपकित?" "इदंवेदमूलप्रमाणात्"

"एतच्चानादसिद्धिदानुभववभिवात्" "सोऽपसिाक्रोशएव"।

"क्वाक्रोशस्तस्य?" "गीतादपिममवदितिः" "कोऽत्रसाक्षी?" सुधीस्यात्"

"हन्त! त्वत्पक्षपातीस" इतनिकलहेमृग्यमध्यस्थवत्त्वम्।।^[5]

कवतिायाअस्यासन्दर्भज्जानकवतिारसास्वादेउपकुर

यादतितिस्यमनागविविरणंकरयिते।

कदाचत्तिश्रीरङ्गक्षेपेश्रीरङ्गराजस्यअभिकमहोत्सवमासेवमानावभूवु रमिमहाकवयआचार्यसार्वभौमाः।अभिकसमयेआर्द्रेणपीतेनवाससाकण्ठे लम्बमानयाएकयातुलसीसूरजाचयुक्तसन्दीपस्यपुरतस्तपिठन्वभौभगवा न्श्रीरङ्गराजः।

पुरातनसमयेपुन्यायालयेस्वकीयंप्रमाणदर्शनादभिसिाधयतिमपारय न्वादीआर्द्रवासामालामेकांदध्ददीपाभिमिखोभूत्वाशपथंक्रयादतियाचार आसीत्।तादृशावस्थोवादीमृग्यमध्यस्थइत्यभिधीयमानआसीत्।

प्रमाणंकरतुमुद्युक्तोमृग्यमध्यस्थईरतिः।।^[6]

इतनिघण्टुकाः।

मृग्यमध्यस्थाकारंभवन्तमविभगवन्तंसेवमानस्यमनसजाताकाचदित्प्रेक् पा।

स्वामनिभगवतःकृतेस्वंपवभूत्वास्थितिजीवात्मानः।तददि

यस्यास्मनितमन्तरेमा।।^[7]

इत्यादविदवचनैःप्रतपिादतिमन्वतेवशिषिटाद्वैतवेदान्तनिः।यद्यप्यस्य वाक्यस्यश्रीसायणाचार्यैः

"यस्याऽस्मयिस्यपतिरहंपुत्रोऽस्मतिं पतिरंनान्तरेमतिदीयस्या चारस्यन्तरायंनकरोमि।"अवश्यंपतिराचारंमनसाऽपनिलङ्घये त्" इतहिमिरवेवदन्त।।^[8]इत्यभाषि, श्रीभट्टभास्करेश्च "यस्य अहमपत्यमस्मि यादृशाचारस्य यादृग्जातीयस्य वा, तं तादृशं नान्तरेमनिान्तरति करोमि नोत्सृजामि तादायनरिव युष्मान् यपटुम्रह्णाणि युष्मत्प्रसादात्। यद्वा -यस्य महाभागस्य साध्वाचारस्य

अहमपत्यमस्मि तं अहं नान्तरमिन्नान्तरति करोमि नाच्छादयामि गुणहान्या। अपि तु युष्मत्प्रसादेन संयद्नरिवरतितयागः तद्गुणानां प्रकाशयति भूयसम्। यद्वा- यादृशाचारस्य अहमपत्यमस्मि तं नान्तरमिन्नान्तरमिन्नान्तरमस्मिन् वा तदीयमाचारमनुप्रपद्ये तस्य धर्मस्यत्वात्। [9] इति व्याख्यायां, तथाप्यस्य वाक्यस्य “यस्य परमात्मनो भगवतोऽहं कृते सर्वसूतोऽस्मि, तदीयस्य स्वामित्वस्य अन्तरायनं करोमि” इत्यस्य स्वामीकारेण कोऽपि बाधोऽस्तद्विषयि पिटाद्वैताचार्याः। यतः

पतविश्वस्य आत्मेश्वरं शाश्वतम् [10]

इत्यादिकंप्रमाणजातं जागर्ति।

अतश्च उत्प्रेक्षते कवः।

कञ्चन जीवात्मानं दृष्टवान् परमात्मारङ्गनाथः तस्मै “त्वं मे” इति। अहङ्कारममकाराभिरित्यस्य जीवउत्तरयत्सिम् “अहं मे” इति। “कंप्रमाण एवंबरवीपि?” इति भिगान्पृच्छति “कुतस्तत्?” इति। त्वमपि किंप्रमाणो मां त्वदीयं अवोचइति “तदपकृति?” इति प्रश्नमतानी ज्जीवात्मा।

त्वं मम स्वमतिं देवादिप्रमाणसिद्धिं खलु इत्युच्यते भागीदरङ्गनाथप्रभुः “इदं देवमूलप्रमाणं” इति। अहं मे मम स्वमतिं दमपिनादजिनमपरंपरासिद्धिं धातुं अनुभवाम् त्वमात्मा क्वचित्पि रत्युत्तरमधा ज्जीवः “एतच्चानादिसिद्धिं दानुभववभिवात्” इति।

तस्यैव भिन्नस्य आकृषेपः मया तुपदेपदे क्रियमाण एव इति “सोऽपि साकरोश्रवण” इति भगवानवादीत्।

आकरोशशब्दः लोके गालपिरदाने प्रयुज्यते। अमरसहिोऽपि “आकरोशमभीषणम्” [11] इति वित्ते। परं तु व्यवहारसाहित्ये आकरोशशब्दः आकृषेपसांङ्केतिकः।

आकरोशोऽयं कुतर्भवताकृत? इति प्रतवादी जीवः पृच्छति “क्वाकरोशस्तस्य?” इति।

गीतायां अहमगाम्यम्

भोक्तारं यज्जतपसां सर्वलोकमहेश्वरम्।

सुहृदं सर्वभूतानां ज्ञात्वा मां शांतिं मुच्छति। [12] इत्यादि पाञ्चरात्रागमद्वारा प्रापञ्च्यं चेदम। सर्वलोकवदितोऽयमाकरोशो मम” इति कथं यां भूवश्रीरङ्गाजः “गीतादपि मवदितिः” इति।

प्रतवादी जीवो “नायमकरोशो मत्करणपथमागतः। आकरोशः कृतो भवता इत्यस्य साकृषीवाकोऽप्यस्त किम्?” इति पृच्छति।

अस्तखिलासाकृषीवदिवानति अकिथयदरङ्गी” सुधीस्सुयात्” इति। “तं तु साकृषिणाहमङ्गीकुर्याम्। यत्सः भवतः पक्षपाती” इति हिं कुरुवत्प्रतवादि नपि रमाणान्तरमलभमानस्वपक्षस्थापयति।

श्रीरङ्गाजशपथञ्चिकीरुस्तदुचितेवैपस्तपिठतीवेत्युत्प्रेक्षा मेदुरोऽयं उक्तपित्युक्त्यात्मकः श्लोकतल्लजः।।

5. वेदान्तशास्त्रेश्रीवात्स्यवरदगूरुणां उक्तपित्युक्तश्लोकः

वशिष्याद्वैतवेदान्तस्थापाकाचार्येषु भगवद्वरामानुजादनन्तवेदान्तदेशिकेभ्यः प्राक्सिद्धान्तस्थापनधुरीणो बोद्धारः श्रीवात्स्यवरदगूरवः स्वयं महाकव्यश्च। तत्त्वसारमतिपिदमया वेदान्तग्रन्थसूत्राणां प्रथितः। तत्र भगवतो नारायणस्य पारम्यं प्रथयत् उक्तपित्युक्त्यात्मकं तेषां पदयत्नमदि

“कस्तुवं?” “तत्त्ववदिसमी?” “वस्तुपरमं कतिरहं?” “वशिषुः” “कथं?”

“तत्त्वेदं परतैत्तरियकमुखत्रयन्तसन्दर्शनात्”।

“अन्यासुत्रहगिरिः कथं?” “गुणवशात्” “अत्राहुरदरः कथं?”

“तद्दृष्ट्या” “कथमुदभवत्?” “अवतरति” “अन्यत्कथं?” “नीयताम्”। [13]

श्लोकोऽयं कवितिल्लजानां एतेषां प्रथमपिथैरनगिमान्तमहादेशिकैः स्वकीयेषु वशिष्याद्वैतसिद्धान्त-प्रमेयप्रदर्शनप्रन्यायसिद्धिं ज्ञानाख्ये प्रबन्धे ईश्वरपरिच्छेद उदाहृतः। अयं अस्म्यग्रन्थस्य टीकायां श्रीरङ्गाजानुजमुनिव

रैः रचिताया मेवं व्याख्यातः

कस्तुवं तत्त्ववदिसमीति – उक्तपित्युक्तरीपोऽयं श्लोकः। तत्त्वेदं परेतिनारायणानुवाके सहस्रश्रीरुपेदेवं इत्यादिभिः पुराणसुक्तपिरभूतसिर्वपरवदिया वेदयंपुरुषं प्रत्यभिज्ञाप्य, तस्य नारायणत्वं बहूनां अभ्यस्तम्। अतो यत्र यत्र परब्रह्म-परतत्त्व-परज्योतिः-परमात्मादि-शब्दाः दृष्टाः तत्र सर्वत्र नारायण एव प्रतीपाद्यते इति निश्चीयते। ततश्च परतत्त्वनिर्णये नारायणानुवाकः पर्याप्त इति भावः।

“इन्द्रो मायाभिः पुरुरूपैर्यते” “नसन्नासच्छवि एव केवलः” इत्यादीनां कागतरितियाशङ्क्य “इदपि रमैश्वर्ये” इति धितुनपिपन्नस्येन्द्रशब्दस्य परमैश्वर्यगुणयोगनिबन्धनत्वात् शब्दादिशब्दानामपि भिन्नत्वादिगुणयोगनिबन्धनत्वाद् वरिधे इत्यभिप्रेयन्नाह- अन्यासुत्रहीति। अहमेकः परथममासं इत्यथर्वशरीवाक्यस्य कागतरितियाशङ्क्यशास्त्रदृष्ट्येत् याह – अत्राहेती ब्रह्म-वणि – रुद्रासुत्रे संप्रसूयन्ते इति भगवत्तत्त्वत्तश्रवणकथमतिशयशङ्क्याह – अवतरतीति शब्दात्तरादपिश्रिमहे श्वरादिशब्दतिस्य- कथं परब्रह्मभावप्रतीपादनमतिशयशङ्क्यं सुक्त-प्रत्यभिज्ञापक-शब्दवशिष्यतत्प्रकरणेश्रवणेन तदनुरोधेन सर्वनेयमिति याह – नीयतामति। [14]

श्रीतत्त्वसारग्रन्थस्य रत्नसारणीति [15] व्याख्यातरि मुक्तिश्रीवीरराघवाचार्यैरिचितसमुल्लसति। तियात्तत्त्वसारमात्मादनीति [16] व्याख्या श्रीवल्लुर्नडादूरमहाहोपाध्यायसुन्दरारय-महादेशिक-विरचितचसमन्धिः अन्याचवात्स्यवरविस्यानानी [17] श्रीमदभिनवदेशिक-उत्तमूर-श्रीवीरराघवाचार्य-स्वामिविरचितचलभ्यते। तासु वसितारो व्याख्यानस्य अस्य दर्पदृशक्यते।

6. द्रावडिसाहित्ये उक्तपित्युक्तरूपाः गाथावशिषाः

द्रावडिभाषावाङ्मये च उक्तपित्युक्तरूपागाथावशिषाः प्रसिद्धाः बहवस्सन्तीति तत्र शक्तिमतेषां माणक्रियाचकस्यतरिवेम्भावैनामकै परबन्धेवदियमानः गाथावशिषो महदुदाहरणं भवति। तस्य च संस्कृते परवर्तनमेवं भवतीति इयं तत्र प्रबन्धे चतुरथीगाथा।

“कान्तयुक्तमौक्तिकावलसिम्ति! ऽधुनानकं

व्युपटं?” आसुरस्य कीरवाच! आगतास्समाः?”।

सङ्कलययवावतावदामतावतावत्या

कृपयितां वृथानकाल एकमं बरेऽगदम्।

वेदवाचकमर्थमद्भुतं दृढं शां

सुन्दरं प्रगीय चार्द्रतामतिनचेतसा।

सद्दवत्वमीयुषाऽथैवयं नशकनुमो

गण्यतामपूरतिऽथसुप्यतां त्वयाऽस्मदङ्गने!। [18]

एवमेव शरीरवैष्णवानां संप्रदाये प्रसिद्धे आमुक्तमाल्यदायाः गोदादेव्याः तरिपुषावै इति प्रथायुते श्रीव्रतपरबन्धे पञ्चदशीगाथा उक्तपित्युक्तरूपासमुल्लसति। तस्यासंस्कृते परविरतं श्रीबालकवसिन्दराजैः कृतमतिभवंति

“हन्त! कीरबालकि! ऽधुनाऽपि कसि वपियहो?”

“मावतिदयमांसमाह्वयध्वमेमकिन्यकाः!”।

“त्वं समर्थभाषिणी, वचस्तुवदिमएवते”

“युयमेवकोवदिभवाम्यहं हविपुनः”।।

“शीघ्रमेहि; कवि विकृतकृत्यमन्यदस्तति?”

“कसिमासमागता?” “स्ममेत्यगण्यतां त्वया।

मत्तहस्तमिथानिद्विषां वरीधनाशने

मायानिसमर्थमेव गायहेऽस्मदङ्गने”!। [19]

गोकुले अवग्रहागमनभीतावृद्धाः वृष्ट्यर्थं व्रजकन्यकाभिः व्रतवशिषंशरीव
रताख्यंकारयामासुः। धनुस्मासउपसजित्थायगोपकन्यकाः सङ्घीभूयव्रजाधि
पस्यनन्दगोपस्यमनदरिगत्वात्तत्रनन्दनस्यकृष्णस्यसकाशाद्व्रतानु
ष्ठानोपयुक्तोपकरणानिगृहीत्वा तदादष्टिपथेनसुनानगानादवितिनवानाशु
चरुमात्रं भोजनाः मांससमग्रं वर्तन्तुपिठेयुरतिसिमयः। संधीभूयतसमीपग
न्तुजगामिपितृस्यस्ताः चरियमाना अपसिखीः तद्गुहानभगित्युदबोधयानी
यस्वगोपिठेअन्युनामातन्वतेइतसिन्दरंभंप्रकल्पयषष्ठ्यागाथायाआरभ्य
पञ्चदश्याः गाथायाः पर्यन्तं तत्प्रकारो वर्णितः। तत्रदशस्वपनिगाथासु उद
बोधयमानायावयस्यायागुहान्तथयानायाः प्रबोधयन्तीनां गुहद्वारे मलि
तानांसखीनाञ्चसंवादवशिषाः आकृषेपतोऽवाप्याः कृताः। तस्मिन्सिन्दरंभेज्
तमियामरथात्प्रबन्धस्यपञ्चदश्यामस्यां गाथायां साक्षादभनीयतेसं
वादः। तस्यप्रकारश्चएवम्।

इतः पूर्वं प्रबोधितां सखीं वाक्चातुर्यचतुरां कृष्णं गायेत्
प्रारथ्यतिवत्यसख्यः तया सह तद्गुहपारश्व एव आवसथे वसन्ती

“अया! शुकशाबसदृशा! आशुचर्यमेतत्। त्वमधुनाऽपकिमिन्दिरासि?” इ
तगिहद्वारसिन्तपिठन्ती भसिंसखी भिचुच्यते। अन्तस्सुस्थिता प्रतविरते
“ अयोभो! स्त्री-स्वरूप-रूप-गुणगण-परिपूर्णा! कमितिमिं वतुद्वयस
माह्वयध्वम्? इयमहमुपस्यथैव”। “त्वमतीवसमर्थाभाषणे। चरिदेवपरी
चित्खलुमुखरीत्वंतव” इतिताः व्रुवते। सोत्तरयति “यूयमेववाचसिमर्थाः
अथवाऽहमेवतादृशीभवानि”। तावदन्तु “शीघ्रमेहेहि किवात्वंपारथक्येनअनु
भवसि?”। सापृच्छति “सर्वासुसमुपागताः कस्मि?”। ताः कथयन्ती “आगताएवा
ऽयाऽऽगत्यत्वमेवप्रतवियुक्तत्वदीयामङ्गुलतिदीयेशरिसविनियस्यगणना
मातपिठन्ती भव। अथचबलपिठकरटमिरदकंद्वपिदांरूपहारणिमाशुचर्यच
याचणंप्रगायेम्”।

अस्मिन्नुक्तपितृत्युक्त्यात्मकेपद्येद्वा दशध्वन्यरथास्त
वत्प्रदर्शिताससाहित्यमरमज्जैः शरीरैषुणवाचार्यवर्गैः
श्रीमदळगयिमणवालनायनारतिप्रसदिधैः स्वव्याख्याने[20]। ते च
क्रमशः-

1. “अया! शुकशाबसदृशा! आशुचर्यमेतत्” इत्युक्ततिः भगवद्वपियभूता
गरिणेन केनापियया कया वधिया ईरिताः रस्याश्च श्लाघनीयाश्चएव
इति प्रसूचितचरम्।

2. “त्वमधुनाऽपकिमिन्दिरासि?” इत्युक्ततिः स्वसमीपमागता भागवताः
वनिाकृष्णबलिम्बं सूनृतया गरिपचर्या इति ध्वनितम्।

3. “ कमितिमिं वतुद्वयसमाह्वयध्वम्? इयमहमुपस्यथैव” इत्युक्ततिः
परुषातवादा अपाभागवतानां सोढव्यासवनिनयमिति सिन्दरशनम्।

4. “अयोभो! स्त्री-स्वरूप-रूप-गुणगण-परिपूर्णा!” इति वियस्यावृन्दस्य
संबोधनेन भगवदभक्ताश्चेत् सवयसोऽपे सवनिमेवसंबोध्या न
कदाप्यवलीलयेत संवर्णनम्।

5. “ त्वमतीवसमर्थाभाषणे। चरिदेवपरीचित्खलुमुखरीत्वंतव”
इति गरहणमपि अवगिणय्य प्रतविरतेऽन्तस्सुस्थितिं वर्णनात्
“धनन्तश्चपन्तः परं व्रदन्तस्त्थाऽपि विपिरा वधिनिव पूज्या इत्यस्या
नीतेरभागवतवपिये अतद्विशो वर्णितः।

6. “त्वमतीवसमर्थाभाषणे। चरिदेवपरीचित्खलुतव मुखरीत्वं” इति
खण्डेन भागवतानां गरहणमपि आशीर्वादाद्ये इतरितीया वर्तनमेव
अस्मादृशानां स्वरूपानुरूपा रीतरिति प्रदर्शनम्।

7. “यूयमेववाचसिमर्थाः अथवाऽहमेवतादृशीभवानि”। इति
अन्तस्सुस्थिताया वनिनयभणनं असन्नपि मन्तुरस्मास्वारेप्येत
चेद्भागवतैसोऽप्यभ्युपगन्तव्यः एव इति परा काचन
भागवतपारतन्त्रकाष्ठा प्रादर्श्या

8. “शीघ्रमेहेहि” इति बहसिस्थितानां संसंभ्रमं उक्त्या भागवतसङ्गे
महती सोत्कण्ठा त्वरा आदरत्वयेति शक्तिषणम्।

9. “कवात्वंपारथक्येनअनुभवसि?” इति बहसिस्थितानां सखीनां वचसा
महाजना येन गतासु पन्था इति वर्ततव्यम्। न कश्चन नवः पन्था
आदरणीयो भागवतस्य इति पाठनम्।

10. “सर्वासुसमुपागताः कस्मि?” इतिपृच्छातो भगदनुभूतगिपृष्ट्याः न
कस्यापि बहिरभूता यथा भूयात्तथाऽऽचरणीयमिति बोधनम्।

11. “आगताएवाऽयाऽऽगत्यत्वमेवप्रतवियुक्तत्वदीयामङ्गुलतिदीयेशरि
रसविनियस्य गणनामातपिठन्ती भव”। इत्यनया गरी
भागवतकरसुप्रशः महामहमिः इति नीतेरवतरणम्।

12. “अथचबलपिठकरटमिरदकंद्वपिदां रूपाहारणिमाशुचर्यच
याचणंप्रगायेम्”।

इति निगमनतस्यसङ्गतानां भागवतानां “तमेवात्मानं वजिनीतान्या वाचो
वमिञ्चतामृतस्यैष सेतु” रति औपनिषदस्यानुशासनस्य परपालनरूपं
भगवन्नामवैभवसङ्कीर्तनमेव पाथेयवदादरणीयमिति प्रकटनम्।

एवममि महान्तो वषिया अस्या गाथाया अत्रान्यपदेशतो लभ्या
इतीयं महती प्रथा अस्याः गाथायाः यत् भागवतसङ्गे आचरणीया
रीतसिसमग्राऽपि अस्यां प्रदर्शयति।

सप्तमोऽत्र नरिदपिष्टेषु ध्वन्यर्थेष्वर्थवशिषः द्वितीयस्य
दाशरथेरभरतस्य वाक्यत्वेन प्रसदिधस्य श्लोकस्य प्रतधिवनभित
इति अस्या गाथाया वविरणे व्याख्यानचक्रवर्तना श्रीकृष्णसूरणा
प्रोक्तमस्तमि च श्लोकतल्लजः

न मन्थरया न च मातुरस्या दोषो न राज्ञो न च राघवस्य।

वनप्रवेशे रघुनन्दनस्य मत्पापमेवात्र नमित्तमासीत्। [21]

इति

स्थाने तद्यदयं गाथा भागवतगोष्ठीनपिठामयीत्युपश्लोक्यते।

एतामेव गोदाया रीतमिनुरन्त श्रिीनधिसिवामनि इति अधुना
दर्शयामः। तेषां कृतपि उक्तपितृत्युक्तरीपाः श्लोका बहवः शतं शतं
इति संख्यातीतासन्ती तत्र स्थालीपुलाकतया एकस्मिन्पद्ये
रसानां अनुभूतये एव इतः पूर्वं पङ्क्तिनुवाकैः प्रपञ्चितम् सर्वं
अवतारिकायतेइति वस्तुस्थितिः।

7. श्रीनधिसिवामनि कवतासूक्तपितृत्युक्त्यात्मिका एका कवति।

तच्च पद्यरत्नंतेषां रचनासु “वणिगणरूपन-वशितः” इति प्रथावत्यां
स्तुत्यां सप्तमम्। तस्य च समग्रतया पाठः-

“हे नाथ!” “कमिह?” “सदा तुलसीवनेऽस्मिन्

वासं कुरु” “श्वशुरसदमनि नोचतिसः”।

“कस्मात्?” “जना मम मनोव्रणकारि वाक्यं

ब्रूयुः” “न भीरुवणवर्जतिभोजनेन”। [22]

तमलिनाडुप्रदेशे उपपलियिपपन् कोयलि इति प्रसदिधः भगवतो
वशिषोरदेवालयवशिषो वर्तते। स तुलसीमयोऽभवत्पुराणकाले।
ततश्च तस्य तुलसीवनमिति इति च संज्ञा स्थलपुराणे उच्यते
। तत्र कृतसन्धिः भगवतो द्रवडिभाषायां उपपलियिपपनति
नामधेयमस्त्येकमालवणं द्रमडिभाषायां “उपपु” इत्यभधीयते। येन
केनचदिवरवर्जतिः “तदलि” इति संज्ञामाटीकते द्रामडियाम्। अत्र
च भगवते नविद्यमानं वस्तुजातमखलिं नरिलवणं एव भवतिलवणस्य
मन्दरिनतः प्रवेशोऽपि दृढतरं नषिद्धियते। ततश्च असौ लवणवर्जतिः
इति नामधेयभाक्। तस्यैव नाम्नो द्रवडिकारः उपपलिगि महत
उपकारान्चेतनभूतानामयमातनुते तत्प्रार्थितानां प्रदानेन
इति उपकारीति तमुपश्लोक्यति भक्तजनता। उपकारीति शब्द
आगस्त्यवाण्यां अप्पनति भवति। तदसौ उपपलियिपपन्।

आस्तामदिम्। कुतोऽसौ लवणवर्जति भव्?। स तु
पेशलोवृत्तान्तवशिषः।

मार्कण्डेयस्य महरूपेः मनसि “भगवते मदीयतनयभूतां कन्यकां
काञ्चन प्रदाय श्वशुरपदे स्थतिवा कलशजलधि-भृगुसुन-जनक-
वदिरभनपतगिपृष्ट्यां अन्वयमापनवानि” इति कामसुसमपद्यत।
तत्सदिधे स तपोऽप्यत तुलसीवने। तस्मिन् प्रसन्नो भगवान्
श्रयि स्वदयति। तत्तपोवने तदारात् वर्तमाने कस्यचित्
तुलसीपोतस्थालवाले शशिरूपे आवरिभावं कुरु। स च त्वां दैवदत्तां
कन्यां कण्ठ इव शकुन्त्वां स्वतनयेति साभिमिं स परपीषयति

स्मात्तस्याशुच भूतलादापुता मम शरीरयि मा इति भूमा इति नामाकरोत् भूमरिति च। सा च वविहर्हहायना यदा वरिुरुचे तदा तस्यास्स्वीकाराय कदैप्यति भगवानिति द्वारदत्तदृष्टरिमुनि वरश्चन्द्रदत्तदृष्टचिकोरानुकरण आसा तदात्वे कश्चन दशमी जणदपटसितद्गुहमागददण्डी ।तस्य आतथियमाचरन्नातथियवरो मुनविरः स्वतनयाया उचतिवरागमनाय आशीर्वादमयाचता।माशुचो मया जागरती?त्याह वृद्धसत्परसिान्तवयन्।कमिस्तु भवतःपुत्ररत्नं? अथवा पौत्रमणः? यतरं मम जामातरं चकिरपसी?तं मुनविरस्वथरिमप्रकष्यत्।आः कमिक्तम्।अहमेवानुद्भार्यो वरस्ते। भवतां पुत्री पत्नीकृत्य पुत्रपौत्रादा जनयेयम् ।।एवं वदत वृद्धे वपिरे वसिमयं परमं मार्कण्डेयोऽगात्। “वसिदृशोऽयं वृद्धः कामयते मत्कन्यां नारायणयेत्युददष्टिाम्।अथापि प्रत्यक्षपाशुष्यं परहिरयमिति प्रकारान्तरं सान्तवयानीम”मतिचिन्तित्यनाह” भोः भूसुरव!बाला मदीया यदि वृणोत भवन्तं तुभयमेव तां संप्रददीय” इति।प्रणशालान्तस्थां स्वतनयां भूमाह्वयामाहूय “भूमि! पश्येमं पतिमहहायनम्।अयं ते पाणपीडनोत्सुकः” इत्याह।सा तु प्रत्यवादीत् “ कमिदि वदति भवान् तातपाद! अग्रतो नवे वयसि कान्तवपुः कश्चन तरुणः खलु तपिष्ठति, कामयेहमपीमं” इति। कथमदि?स्यवरी युवानं कथयसी। प्रतराशाय पुराणपाके दध्ना सह स्वीकरयिमाणे समरणीयस्य लवणस्य परमाणमपि वेत्तुमनां मदीयासाहाय्यमभिकाङ्क्षन्ती बालां त्वं वदियावशिषेण प्रमोहयतीह वपिर्वृद्ध इति भाति मे” इति खदियति मुनौ सद्य एव वृद्धः शङ्खचक्रधरश्चतुरसृजस्तरुणे बभूव। ततश्चेयं भगवतो लीलेति अवगत्य तस्मै स्वतनयां प्रदाय वविहं कारयामास कालाक्षेपदक्षसं मुनिः।वविहसन्दर्भ एव सन् अत्र अर्चामूर्तरिवराजस्व मत्तनयया सह इति तत्कृतां प्रारथनां अङ्गीकृत्य, “अशने लवणपरणिमवपिये सन्दगिधतां भवतस्तनयाया मानयन्तहं लवणवर्जितान्येवात्र भुञ्जीय” इति इति कृतप्रतजिजः दक्षपिणारश्वेदयति वामपार्श्वे वारशमिवि स्वश्वश्रुतां वहन्तं तपोराशमिपि नधाय तुङ्गध्रुवमूर्तधिरस्तुनसीवनेऽद्यापि तपिष्ठतीति स्थलपुराणे वृत्तान्तः।

अयमपि वृत्तान्तः अस्यैव कवीश्वरस्य कृतिषु वसुमतीशतके[23] 85-तम पद्यत अत्रभ्य 94 तमश्लोकावधि उक्तपिरत्युक्तमिदुरैः पदैरवर्णितो लसति।

तददि चरतिमाधारीकृत्य भूमादेव्याः भगवतोऽपि उक्तपिरत्युक्तमियं पद्यमदि कल्पयति कवीश्वरः।

तत्र “हे नाथे”ति भूमिकृतं भगवत्संबोधनम्।“कमि मर्ह?”इतिभगवत्प्रत्युक्तिः। “सदाअस्मिन् तुलसीवने वासं कुरु” इति महीदेव्याः प्रारथनोक्तिः। “ सः(वासः) श्वशुरसदमनि (मार्कण्डेयस्य तव पतिः सदमभूते अस्मिन् तुलसीवने) न उचतिः”इति तत्र भगवतः अनभ्युपगमरूपा प्रत्युक्तिः।“कस्मात् कारणात् श्वशुरसदमनि वासमनुचति मनुषे?” इति भूमेरुक्तिः “कस्मात्?” इतिभ्यस्मात् कारणात् “जनाःमम मनोवर्णकारं वाक्यं वरूयः(तस्मात् कारणात्)।श्वशुरसदमनिवासी जामाता अपहास्यो लोके भवतीति लोकानुभवः। तत्र प्रत्युक्तिं प्रदधात देवी “ न भीः- मनोवर्णं तव तद्वाक्याज्जायेत इति भयि एव नावकाशः।ये तावत् लवणं भोजने उपयुज्यते तेषां आत्मापकरणजनकवचसि श्रुते मनसि वर्णादि जायेत इति समोऽपि लोको जानातीतिव तु भोजनं लवणवर्जितमिति मनसि व्यथायाः संभावनैव नास्तीति लवणवर्जितभोजनेन इति मह्याः उक्तिः।

अत्र ध्वन्यरथा इमे

1. भगवन्तं जनताया अभगिम्यतायासुसद्धिध्वै चोदयन्ती सदाऽस्ते पुरपकारकृत्यसक्ता भगवती देवीति तस्यास्स्वरूपवशिषप्रकारः
2. भगवति तदनभ्युपगमे उपायैः तस्य अभ्युपगमं साध्यति च सा
3. तदर्थमेव तं स्वबालात्वनदिनतः परविरजितलवणाशं परक्लिप्तविवती देवीति प्रदर्शनम्।
4. तादृशाशततः भक्तापराधेष्वरुपुटो भवन् प्रसीदति च परमात्मा

इति।एकेन वसन्ततलिकवृत्तपद्येन 56 वर्णात्मकेन चतुरो ध्वन्यरथान् श्रीवशिषिटाद्वैतदर्शने नानतितान् ध्वनयन् चकास्तयं श्लोकः।

अत्र उन्योऽप्यतगिह्यो वषियो वरते। श्वशुरसदमनि वासः नरिवासतुल्यः।अत एव स प्रायश्चित्तिततयाऽपि क्वचदिदपि इति चभारवेरमाकेश्वरचितितोऽवगम्यते।

स तु कविः स्वकीयकवतिासु गुणवत्स्वपि दोषमावपिकुरवन्तं स्वजनकं स्वस्मिन् अस्यावन्तं नशिचतिय तदीयेन तादृशेन तोदनेन अतीव द्यमानमानससमजनि तज्जिधिसया तत्थयनगृहोपरि पटले काश्चन इष्टका नषिकास्य पार्श्वे महान्तं परस्तरं धरन् तदीय हृदयस्थाने तं परस्तरं प्रतक्षिपयि तद्द्वारा तं हन्तुं सज्जो भवन् आस्ते स्म। तदात्वे तदीयशयनसकाथे “कमितियकाण्डे वत्सं भारव”समैरतिरेशुशलाघ्यमानं तेजोवधकारीव परद्विषयन्नेव आस्ते भवा”निति तं पृच्छन्त्यास्वमातुः वचांसि यदृच्छया शुश्रावास्ववपिये संवादे सज्जाते, स्वेन हनपियमाणतया तद्बुद्धया आसन्नमृत्योस्वजनकस्य चरमाणि स्ववपियाणि वाक्यानि शुश्रूषुरन्भितामास च।

तदानीं स पति “भावावबोधकलुषे अयि मत्प्रयि! कमिहं न गर्वं भजे मदात्मजातमध्नि क्वा न जाने तदीयं भवपियति वतित्यमानं यशसः प्रपञ्चम्। तथापि द्रपस्तस्य मा भूत् इति तच्छ्रेयस्काम एव अहं एवमाचरन्तस्मि”।

एतत् श्रुत्वा अनुशयमतिमान्तमवाप्तः पतिरौ नमन् स्वकीयं सङ्कल्पति पतिरि यदागः पतिहृत्यात्मकं तत्र प्रायश्चित्तं पतिरं अयाचत भारवः। “ श्वशुरावसथं गत्वा तत्र वसेरति तज्जनकः श्वशुरावसथावासं प्रायश्चित्तमादिश।कयिन्तं कालं वसेयमिति भारवरिपृच्छत्। यावता तव श्वश्रूः ते भोजने वामहस्ततो लवणं कृपित् तावन्तं कालमिति पतिवाच।

अगात् श्वशुरगृहान् भारवः।जामात्रे द्वतिरदनानि महानुपचरोऽचलत्।जामात्रा तत्रैव चरिय वाससङ्कल्पति इति ज्ञाते उपचारा अन्तरधीयन्ता।अक्रमाणं तमवलोक्य गोचारणमपि तस्मिन् न्यस्तमात्स्य गवा सह पुनरागमनं प्रतीक्ष्य आचार इति तस्य भोजनपरिषणं कृत्वा समनन्तरमेव स्वभोजनं कुरुती कञ्चित् कालमास श्वश्रूः।

अथ गच्छता कालेन तस्मिन्नात्तावज्जा सा आचारपरपालनेन अलमिति धारप्यं स्वीकृत्य तस्मिन्नागते तेनैव सहोपवषिटा अशनं स्वीकर्तुम्।

एकदा अत्यम्लं तक्रं परविषियमाणमभूत्तस्मै वामहस्तधृतदरवीकया तया यतस्तस्या दक्षिणं हस्तं स्वाशनव्यापृतमभवत्।अम्लता असह्या आसीदति लवणनक्षिपेपं प्रारथयत् भारवः।सा च सपदि वामहस्तत एव तदीयभोजनपात्रे लवणं प्रचक्षिपेतावता वृजनिवनिर्मुक्तोऽस्मीति गायन्मभारवरिगृहान् गत इति इतिहासः।

श्वशुरावसथवासरूपनरियवासोत्तरावधिरिमहाकवेःश्वश्रूवामहस्तपरि वषितलवणलाभावधि इति स्थितिम्। यदि तस्य भोजनं एव लवणवर्जितं अभवपियत्तस्य श्वशुरावसथवासोऽपि यावज्जीवमभवपियत् खलु ।

तवापि तदवधि भवतीति सूचयतीव मही। अनेन यावदात्मभावि अर्चामूर्तधिरो भगवान् तुलसीवनादक्षिपेत् कृतवसतिः आगतान् आश्रितानिध्वरी अवति यथा भवति तथा पुरुषकारभूतया तन्महपिया लीला क्रयित इति अपि सूचयतीव कविः।

इत्थमस्यां एकस्यामेव उक्ति-प्रत्युक्तिगिथायां लघुशरीरायां पञ्च परमरस्या ध्वनविशिषा न्यस्ता महाकवनि।

एवमेव श्रीनधिसिवामनिमाशुकविसारभौमानां कवतिासु उक्तपिरत्युक् तरिपालङ्कारसौन्दर्यं महदभचिकास्ती।

REFERENCE

- [1] श्रीधनञ्जयस्य दशरूपकम्-परमिळ् पव्लकिपन्स्- नवदेहली &अहमदाबाद्-2009 पुटं 3 &133 | [2] मुद्राराक्षसम्-बशिखदत्तः-नाग् पव्लकिपन्स्- नवदेहली 110007-1985 -प्रथमोऽङ्कः-पुटं 47 | [3] सुभाषतिरत्नभाण्डागारम्- नरिण्यसागरप्रेस् मुम्बई-2-1952.-श्लोकः:150 पुटं 23 | [4] सुभाषतिरत्नभाण्डागारम्- नरिण्यसागरप्रेस् मुम्बई-2-1952.-श्लोकः:47 पुटं 13 | [5] श्रीमद्ब्रह्मस्यत्रयसारः-प्रथमो भागः-श्रीनृसंहिप्रियाद्वय-2012 पुटं 235-पङ्क्तिः:9-12 | [6] श्रीमद्ब्रह्मस्यत्रयसारः-प्रथमो भागः-श्रीनृसंहिप्रियाद्वय-2012 पुटं 235-पङ्क्तिः:15-16 | [7] तैत्तरीययजुर्वेदाहमणम्-हेरिदिज् इण्डिया एतज्जकेपन्ल् द्रस्सु चेन्नै-600004 -1999(ग्रन्थाक्षरे)-पुटं 515 पङ्क्तिः:3 | [8] श्रीमत्सायणाचार्यवरिचिभाष्यसमेतं -कृष्णयजुर्वेदीयं तैत्तरीयवेदाहमणम्- आनन्दशर्ममुद्रणालयः-पुण्याख्यपतनम्-1934 पुटं 1080 पङ्क्तिः 16-18 | [9] श्रीभट्टभास्करवरिचिभाष्य-सहति तैत्तरीययजुर्वेदाहमणं तृतीयाष्टकम्-प्रथमो भागः मोतीलाल-बनारसीदास्-दिल्ली-110007- 1985 पुटं 310& 311 | [10] तैत्तरीययजुर्वेदाहमणम्-हेरिदिज् इण्डिया एतज्जकेपन्ल् द्रस्सु चेन्नै-600004 -1999(ग्रन्थाक्षरे) -पुटं 934 पङ्क्तिः:7 | [11] अमरकोषः-संक्षेपितमाहेश्वर्या टीकया समेतः-नरिण्यसागरमुद्रणालयः-मुम्बई-1908- पुटं 220 पङ्क्तिः:7 | [12] श्रीमद्भगवद्गीता-पञ्चमोऽध्यायः -श्लोकः:29 | [13] तत्त्वसारः-श्री उत्तमूर् वीररघवाचार्या सेन्टनिरि द्रस्-चेन्नै 600 017 -2012 पुटं:127 | [14] श्रीवेदान्तदेशकिग्रन्थ-रत्नावलिः -प्रथमं रत्न-न्यायसंदिधाञ्जलम्-श्रीवैष्णवसंदिधान्तप्रचारसभा लमिदिङ्-1934-पुटं 189&190 | [15] तत्त्वसारः- रत्नसारिणि व्याख्यासहतिः- मद्रासगवर्तमेण्ड् ओरियण्टल् सीरीस्No LXXVI-1951 | [16] श्रीतत्त्वसारः-महामहोपाध्याय सुन्दराचार्यवरिचि तत्त्वसागरास्वादिनीसहतिः- वल्लुर् नडाडूर् अम्माळ्.वेङ्कटशेपाचार्येण प्रकाशतिः 1900 | [17] तत्त्वसारः-श्री उत्तमूर् वीररघवाचार्या सेन्टनिरि द्रस्-चेन्नै 600 017 -2012 पुटं 127& 128 | [18] त्रिनेमबावै-तमळि श्रीमाण्कियवाचकीयम्- चतुर्थी गाथा-अस्मदीयं संस्कृतपरिवर्तन-अमुद्रतिम् | [19] श्रीसुन्दरराजरचनावली-देववाणीपरिपित्त-दिल्ली-2005-पुटं 403 पङ्क्तिः 13-20 | [20] त्रिपुपावै व्याख्यानानि (तमळि लिपियां) सत्संप्रदायग्रन्थप्रकाशनसमितिः श्रीरङ्गम्-620006- 1991-पुटं 268. | [21] त्रिपुपावै व्याख्यानानि (तमळि लिपियां) सत्संप्रदायग्रन्थप्रकाशनसमितिः श्रीरङ्गम्-620006- 1991-पुटं 262.&266 | [22] श्रीनधिग्रन्थमाला-राष्ट्रियसंस्कृतविद्यापीठम्, त्रिपुतः:2013 पुटम् 135 | [23] श्रीनधिग्रन्थमाला-राष्ट्रियसंस्कृतविद्यापीठम्, त्रिपुतः:2013 पुटम् 25 |